ESPLOSO
EXPLODED VIEW
VUE ÉCLATÉE

MACINADOSATORE
SUPER JOLLY ELETTRONICO

GRINDER DOSER
SUPER JOLLY ELECTRONIC

MOULIN DOSEUR
SUPER JOLLY ÉLECTRONIQUE

ESSJELE03 04/2016

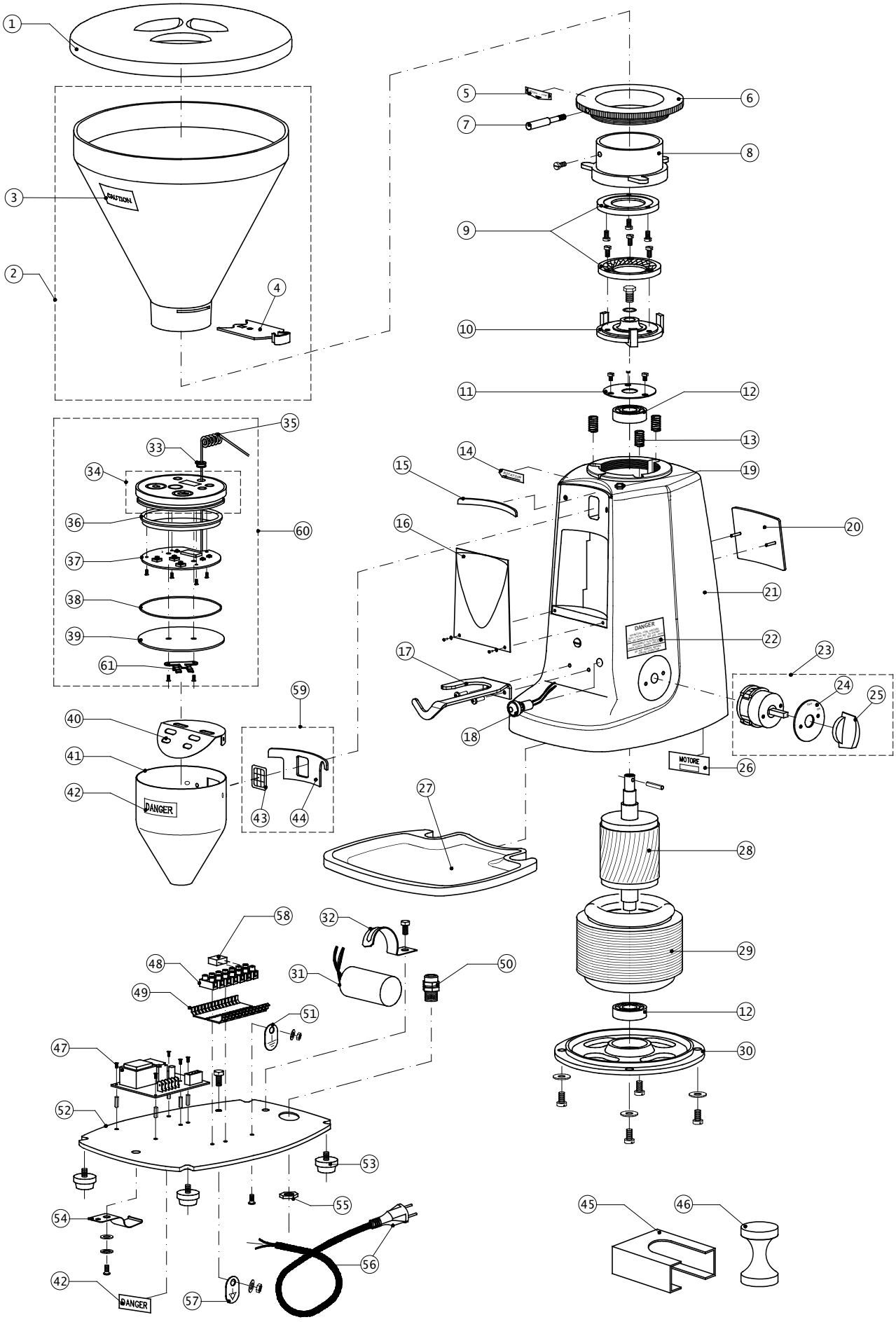
MAZZER LUIGI S.p.a.
VIA MOGLIANESE, 113
30037 GARDIGIANO DI SCORZE' (VE)
ITALIA
TEL. +39 041 5830200 r.a. - FAX +39 041 5830060
E-mail: mazzer@mazzer.com – http://www.mazzer.com

N°	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTE
1	Coperchio campana Hopper cover Couvercle de trémie	S000COD01/AQQ	1	
2	Campana conica S.Jolly con serranda Super Jolly hopper with locking slide Trémie SJ avec languette	S00SCAE08/QQQ	1	
3	Etichetta “DANGER-HOPPER” “DANGER-HOPPER” label Étiquette “DANGER-HOPPER	S000ETA15/BQQ	1	Versioni/Versions/Versions 100V/50-60Hz 110V/60Hz 220V/60Hz
4	Serranda Hopper locking slide Languette de trémie	SMI0SEB01/AQQ	1	
5	Etichetta "Grosso-Fine/Pos.iniz.Regolazione" "Coarse-Fine/Adjustment initial position" label Étiquette "Gros/Fin"	S000ETA03/AQQ	1	
6	Ghiera regolazione macinatura Coffee grinding adjustment disc Volant régulation mouture	SSJ0GHA02/QQQ	1	
7	Perno ghiera Grinding adjustment disc handle Tige de volant régulation mouture	S00SPEA00/QQQ	1	
8	Portamacine superiore Super Jolly Super Jolly upper grinding blade holder Porte meules supérieur Super Jolly	SSJ0POA03/BQQ	1	
9	Coppia di macine (rif. 33DM) Grinding blade set (ref. 33DM) Paire de meules (rif. 33DM)	FMA00033M/QQQ	1	
10	Portamacine inferiore Super Jolly Super Jolly lower grinding blade holder Porte meules inférieure Super Jolly	SSJ0POA04/QQQ	1	
11	Copricuscinetto Super Jolly Super Jolly cover bearing Couvre roulement Super Jolly	SSJ0COA01/BQQ	1	
12	Cuscinetto 6202 DDU CM Bearing 6202 DDU CM Roulement 6202 DDU CM	S000CUA07/AQQ	2	
13	Molla regolazione macinatura Grinding adjustment spring Ressort régulation mouture	S000MOB14/AQQ	3	
14	Etichetta "Rotazione motore" "Motor rotation" label Étiquette "Rotation moteur"	S000ETA00/AQQ	1	
15	Guarnizione superiore Upper gasket Garniture supérieure	S000GUA03/QQQ	1	
16	Frontale coprimotore Super Jolly(Drogh./El.) Super Jolly motor cover (Grocery/El.) Cache moteur frontale (Boutique/El.)	SSJ0FRA04/AQQ	1	
17	Forchetta lunga MJ-SJ elettronico Fork for Major-Super Jolly electronic Fourchette longue MJ-SJ électronique	S000FOB15/QQQ	1	
18a	Lampadina spia 230/400V, verde Pilot light 230/400V, green Lampe témoin 230/400V, vert	S000LAA06/QQQ	1	Versioni/Versions/Versions 220V/60Hz 220-230V/50Hz 230-240V/50Hz
18b	Lampadina spia 110V UL, rossa Pilot light 110V UL, red Lampe témoin 110V UL, rouge	S000LAA07/QQQ	1	Versioni/Versions/Versions 100V/50-60Hz 110V/60Hz
19	Nipplo a testa esagonale M8x1 Nipple with hexagonal head M8x1 Nipple à tete hexagonale M8x1	S000NIP01/QQQ	1	
20	Targa MAZZER 4M “MAZZER 4M” plate Plaque “MAZZER 4M”	S000TAA02/AQQ	1	
21	Castello Super Jolly Elettronico Super Jolly Electronic body Carrosserie Super Jolly électronique	SSJ0CAA04/QQQ	1	
22	Targa “DANGER” “DANGER” plate Plaque “DANGER”	S000TAA21/QQQ	1	Versioni/Versions/Versions 100V/50-60Hz 110V/60Hz
23	Interruttore rotativo bipolare Two pole rotative switch Interrupteur rotatif bipolaire	S000INA09/AQQ	1	

N°	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTE
24	Targa interruttore O/I Switch plate - O/I Plaque interrupteur O/I	S000TAA08/QQQ	1	
25	Manopolina interruttore Switch knob Manette interrupteur	S000MAB05/QQQ	1	
26	Etichetta motore Motor label Étiquette moteur	-	1	
27	Piattino S.Jolly-Major-Kony S.Jolly-Major-Kony drip tray Plateau S.Jolly-Major-Kony	SSJ0PIB02/QQQ	1	
28	Rotore Rotor Rotor	SSJ0ROA01/QQQ	1	
29a	Statore avvolto monofase 220-240V/50Hz Coiled stator single phase 220-240V/50Hz Stator monophasé 220-240V/50Hz	SSJSPAE01/AQQ	1	Versioni/Versions/Versions 220-230V/50Hz 230-240V/50Hz
29b	Statore avvolto monofase 110V/60Hz Coiled stator single phase 110V/60Hz Stator monophasé 110V/60Hz	SSJSPAA04/AQQ	1	Versioni/Versions/Versions 110V/60Hz
29c	Statore avvolto monofase 220V/60Hz Coiled stator single phase 220V/60Hz Stator monophasé 220V/60Hz	SSJSPAS01/BQQ	1	Versioni/Versions/Versions 220V/60Hz
29d	Statore avvolto monofase 100V/50-60Hz Coiled stator single phase 100V/50-60Hz Stator monophasé 100V/50-60Hz	SSJSPAJ00/AQQ	1	Versioni/Versions/Versions 100V/50-60Hz
30	Calotta motore Super Jolly Super Jolly Motor cap Couvercle moteur Super Jolly	SSJ0CAB02/AQQ	1	
31a	Condensatore 8µF Capacitor 8µF Condensateur 8µF	S000COE01/AQQ	1	Versioni/Versions/Versions 220V/60Hz 230-240V/50Hz
31b	Condensatore 10µF Capacitor 10µF Condensateur 10µF	S000COE02/AQQ	1	Versioni/Versions/Versions 220-230V/50Hz
31c	Condensatore 30µF UL Capacitor 30µF UL Condensateur 30µF UL	S000COE08/QQQ	1	Versioni/Versions/Versions 110V/60Hz
31d	Condensatore 40µF UL Capacitor 40µF UL Condensateur 40µF UL	S000COE15/QQQ	1	Versioni/Versions/Versions 100V/50-60Hz
32	Graffa zincata FR40 Capacitor locking clamp FR40 Agrafe zingué FR40	S000GRB05/QQQ	1	
33	Passacavo in gomma nero Cable locking - black Passe câble en gomme - noir	S000PAB05/QQQ	1	
34	Coperchio porta pulsanti con membrana Push button holder lid + Adhesive membrane Couvercle avec fenêtre pour display + Membrane	S00SCOG02/QQQ	1	
35	Cavo di connessione display Display connection cable Câble de connexion display	S000CON04/AQQ	1	
36	Guarnizione coperchio porta pulsanti Push button holder lid gasket Garniture couvercle porte-touches	S000GUA04/AQQ	1	
37	Scheda pulsanti con display Card with display Carte touches avec display	S000SPU03/CQQ	1	
38	Anello OR 110.74x1.78 NBR70 O-Ring 110.74x1.78 NBR70 Anneau OR 110.74x1.78 NBR70	S000ANA13/QQQ	1	
39	Fondo coperchio porta-pulsanti Push button holder lid bottom Fond couvercle porte-touches	S000FOC00/AQQ	1	
40	Protezione uscita caffè Coffee outlet guard Protection sortie café	S000PRB02/QQQ	1	
41	Imbuto Super Jolly elettronico Super Jolly electronic funnel Entonnoir Super Jolly électronique	S000IMB07/QQQ	1	
42	Etichetta "DANGER" "DANGER" label Étiquette "DANGER"	S000ETA14/BQQ	1	Versioni/Versions/Versions 100V/50-60Hz 110V/60Hz 220V/60Hz

N°	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTE
43	Retina passaggio caffè tipo “C” Grid - type “C” Filet passage café type “C”	S000RET03/QQQ	1	
44	Guarnizione Aer-Stop Gasket Aer-Stop Garniture Aer-Stop	S000GUA01/QQQ	1	
45	Supporto portafiltro Filter holder support Support porte-filtre	S00SSUP01/QQQ	1	
46	Pressino doppio in alluminio ϕ 57.5 / 53.0 Hand tamper double diameter ϕ 57.5 / 53.0 Tasseur double en aluminium ϕ 57.5 / 53.0	S000PRD02/QCQ	1	Φ 57.5 / 53.0
47a	Scheda timer doppio 220-240V el. C Board for double timer 220-240V el. C Carte timer double 220-240V el. C	S000SCT06/AQQ	1	Versioni/Versions/Versions 220V/60Hz 220-230V/50Hz 230-240V/50HZ
47b	Scheda timer doppio 100-115V el. C Board for double timer 100-115V el. C Carte timer double 100-115V el. C	S000SCT07/AQQ	1	Versioni/Versions/Versions 100V/50-60Hz 110V/60Hz
48	Morsettiera Terminal blocks Domino	P000MOA04/QQQ	-	Multipli di 12 poli Multiples of 12 poles Multiples de 12 pôles
49	Sottomorsettiera Under terminal board Sous domino	P000SOT02/QQQ	-	Multipli di 24 poli Multiples of 24 poles Multiples de 24 pôles
50	Passacavo HSK-K PG11 nero HSK-K PG11 cable locking - black Passe câble HSK-K PG11 noir	S000PAB15/QQQ	1	
51	Targa “Terra” “Ground” plate Plaque “Terre”	S000TAA18/QQQ	1	
52	Piastra di base S.Jolly elettronico S.Jolly electronic bottom plate Plaque fonte dessous moulin S.Jolly électronique	SSJ0PIE01/AQQ	1	
53	Piedino completo Support legs Pied complet	S00SPIA01/QQQ	4	
54	Lamella ferma piattino Sheet for drip tray locking Plaque pour bloc plateau	SSJ0LAM01/AQQ	1	
55	Dado poliammide PG11 nero Nut for cable locking PG11 Écrou PG11 par passé câble	S000DAA02/QQQ	1	
56a	Cavo elettrico - Italia Electrical cable - Italy Câble électrique - Italie	S000CAD01/BQQ	1	
56b	Cavo elettrico - Europa Electrical cable - Europe Câble électrique - Europe	S000CAD04/CQQ	1	
56c	Cavo elettrico - America Electrical cable - USA Câble électrique - USA	S000CAD05/BQQ	1	
56d	Cavo elettrico - Australia Electrical cable - Australia Câble électrique - Australie	S000CAD07/BQQ	1	
56e	Cavo elettrico - Gran Bretagna Electrical cable - Great Britain Câble électrique - Angleterre	S000CAD08/CQQ	1	
56f	Cavo elettrico - Israele Electrical cable - Israel Câble électrique - Israël	S000CAD10/BQQ	1	
56g	Cavo elettrico - Svizzera Electrical cable - Switzerland Câble électrique - Suisse	S000CAD06/BQQ	1	
56h	Cavo elettrico - Cina Electrical cable - China Câble électrique - Chine	S000CAD16/QQQ	1	
56i	Cavo elettrico - Argentina Electrical cable - Argentina Câble électrique - Argentine	S000CAD18/QQQ	1	
56j	Cavo elettrico - Corea Electrical cable - Korea Câble électrique - Corée	S000CAD19/QQQ	1	
56k	Cavo elettrico - Brasile Electrical cable - Brazil Câble électrique - Brésil	S000CAD20/QQQ	1	

N°	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTE
57	Targa "Morsetto equipotenziale esterno" "External equipotential clamp" plate Plaque "Borne équipotentielle externe"	S000TAA19/QQQ	1	Versioni CE CE versions Versions CE
58	Condensatore antidisturbi Interference suppression capacitor Condensateur antiparasitage	S000COE00/AQQ	1	Versioni/Versions/Versions 220V/60Hz 220-230V/50Hz 230-240V/50HZ 100V/50-60Hz
59	Guarnizione AER Stop + Retina tipo C Gasket AER Stop + Screen type C Garniture AER Stop + Grillage type C	SSJSGUA03/QQQ	1	
60	Assieme scheda pulsanti con display Push button with display assembly Touches avec display (assemble)	S00SSPU03/EQQ	1	
61	Molletta imbuto Funnel clip Agrafe pour entonnoir	S000MOI01/QQQ	1	


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
CAUTION
DANGER
MOTORE